

IMPARA L'ITALIANO CON "OCCIDENTALI'S KARMA"!

TESTO/LYRICS

Essere o dover essere

il dubbio amletico

contemporaneo come l'uomo del neolitico.

Nella tua gabbia 2x3 mettiti comodo.

Intellettuali nei caffè

internettologi

soci onorari al gruppo dei selfisti anonimi.

L'intelligenza è démodé

risposte facili

dilemmi inutili.

AAA cercasi (cerca sì)

storie dal gran finale

sperasi (spera sì)

comunque vada panta rei

and singing in the rain.

Lezioni di Nirvana

c'è il Buddha in fila indiana

per tutti un'ora d'aria, di gloria.

La folla grida un mantra

l'evoluzione inciampa

la scimmia nuda balla

occidentali's Karma.

Occidentali's Karma

la scimmia nuda balla

occidentali's Karma.

Piovano gocce di Chanel
su corpi asettici
mettiti in salvo dall'odore dei tuoi simili.
Tutti tuttologi col web
coca dei popoli
oppio dei poveri.
AAA cercasi (cerca sì)
umanità virtuale
sex appeal (sex appeal)
comunque vada panta rei
and singing in the rain.
Lezioni di Nirvana
c'è il Buddha in fila indiana
per tutti un'ora d'aria, di gloria.
La folla grida un mantra
l'evoluzione inciampa
la scimmia nuda balla
occidentali's Karma.
Occidentali's Karma
la scimmia nuda balla
occidentali's Karma.
Quando la vita si distrae cadono gli uomini.
Occidentali's Karma
occidentali's Karma
la scimmia si rialza.
Namasté Alé
lezioni di Nirvana
c'è il Buddha in fila indiana

per tutti un'ora d'aria, di gloria.

La folla grida un mantra

l'evoluzione inciampa

la scimmia nuda balla

occidentali's Karma.

Occidentali's Karma

la scimmia nuda balla

occidentali's Karma

ESERCIZIO 1

Cerca nel testo gli aggettivi che si riferiscono ai sostantivi seguenti e scrivilli accanto alle parole

(Look in the lyrics for the adjectives related to the following nouns and write them next to the words.)

1) scimmia _____

2) dubbio _____

3) fila _____

4) soci _____

5) dilemmi _____

6) selfisti _____

7) umanità _____

8) corpi _____

9) risposte _____

ESERCIZIO 2

Completa la tabella con gli aggettivi che hai trovato nell'esercizio 1.

(Complete the table with the adjectives you found in exercise 1.)

MASCHILE		FEMMINILE	
SINGOLARE	PLURALE	SINGOLARE	PLURALE
nudo	nudi	_____	nude
_____	amletici	amletica	amletiche
asettico	_____	asettica	asettiche
facile	facili	facile	_____
anonimo	_____	anonima	anonime
indiano	indiani	_____	indiane
onorario	_____	onoraria	onorarie
inutile	_____	inutile	inutili
virtuale	virtuali	_____	virtuali

Can you tell now the rule behind the adjectives?

Sai dire adesso la regola che sta dietro agli aggettivi?

In italiano gli aggettivi concordano nel genere e nel numero con i nomi a cui si riferiscono. Ricorda di fare attenzione alle desinenze poiché ci sono due gruppi:

In Italian the adjectives agree in gender and number with the nouns to which they refer. Remember to pay attention to the endings as there are two groups:

GRUPPO 1 (amletico/a)

	SINGOLARE	PLURALE
MASCHILE	-O	-I
FEMMINILE	-A	-E

GRUPPO 2 (inutile)*

	SINGOLARE	PLURALE
MASCHILE + FEMMINILE	-E	-I

*Gli aggettivi che terminano in -e (singolare) possono riferirsi sia ai nomi femminili sia a quelli maschili

**Adjectives ending in -e (singular) can refer to both feminine and masculine nouns.*

ESERCIZIO 3

Completa il testo con i seguenti aggettivi. Controlla che le desinenze degli aggettivi concordino con i nomi a cui si riferiscono.

(Complete the text with the following adjectives. Ensure that the adjectives endings agree with the nouns they refer to.)

archeologico – rilassante – tipico – caratteristico – amalfitana – interessante

Le mie vacanze in Italia sono sempre molto (1) _____. Io e mia sorella di solito andiamo qualche giorno al mare nella costiera (2) _____ perché ci sono i nostri parenti. Il posto mi piace molto, è (3) _____ e ci sono cose (4) _____ da vedere. La sera facciamo una passeggiata e andiamo a mangiare in ristoranti (5) _____. Quest'anno voglio andare a visitare gli scavi (6) _____ di Pompei.

ESERCIZIO 4

Rispondi alla domanda selezionando l'opzione corretta fra quelle seguenti:

(Answer the question selecting the correct option among the following ones)

Anche se sembra una canzone molto leggera, ha un significato particolare. Leggendo le parole, hai capito qual è?

- 1) è una canzone che spiega come le scimmie siano animali in grado di ballare
- 2) è una critica al modo in cui in Occidente interpretiamo la cultura orientale
- 2) è una canzone su come raggiungere lo stato del Nirvana

ESERCIZIO 5

Adesso prova ad andare più in profondità nel testo:

(Try and go deeper inside the lyrics now)

La canzone è piena di citazioni, fra queste sapresti trovare il riferimento ad un famoso scrittore inglese?

SOLUZIONI

ESERCIZIO 1

- 1) nuda
- 2) amletico
- 3) indiana
- 4) onorari
- 5) inutili
- 6) anonimi
- 7) virtuale
- 8) asettici
- 9) facili

ESERCIZIO 2

MASCHILE

FEMMINILE

SINGOLARE	PLURALE	SINGOLARE	PLURALE
nudo	nudi	nuda	nude
amletico	amletici	amletica	amletiche
asettico	asettici	asettica	asettiche
facile	facili	facile	facili
anonimo	anonimi	anonima	anonime
indiano	indiani	indiana	indiane
onorario	onorari	onoraria	onorarie
inutile	inutili	inutile	inutili
virtuale	virtuali	virtuale	virtuali

ESERCIZIO 3

- (1) rilassanti
- (2) amalfitana
- (3) caratteristico
- (4) interessanti
- (5) tipici
- (6) archeologici

ESERCIZIO 4

Risposta numero 2

Answer number 2

ESERCIZIO 5

La citazione è all'inizio della canzone: "Essere o dover essere, il dubbio amletico". Si riferisce a William Shakespeare e al famoso discorso di Amleto.

The quote is at the beginning of the song: "Essere o dover essere, il dubbio amletico". It refers to William Shakespeare and to the famous Amleth's speech ("to be or not to be").